



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
DENEY ve KALİBRASYON
MERKEZİ BAŞKANLIĞI
Elektroteknik Laboratuvarı Ankara Müdürlüğü

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
HEADSHIP OF TEST and CALIBRATION CENTER
Electrotechnical Laboratory (Ankara)

Necatibey Cad. No:112 06100 Bakanlıklar Çankaya / ANKARA
Tel: +90 (312) 416 65 53 Fax: +90 (312) 416 63 85 E-posta: elektrotekniklabankara@tse.org.tr
www.tse.org.tr

660458

01-22

MUAYENE VE DENEY RAPORU
TEST REPORT

Deneyi Talep Eden/Firma : İTHALAT İNCELEME HAVUZU TEKNİK ŞEFLİĞİ - FETTAH FUAT GÜNGÖR
(Adı,Adresi,Şehir vb.)
Requesting/Customer (ATALAY MADENİ EŞYA SANAYİ VE TİCARET A.Ş.: BAĞLAR MAH.
(Adı,Adresi,Şehir vb.) OSMANPAŞA CAD.NO:7 BAĞCILAR --İSTANBUL)
Deney Talep Tarihi/No : 10.12.2021 / 682548
Order Date / No
Numunenin Tanımı : 858705,BLENDER, SANTOS , 62 , - , - , 2.00 adet
(No,Cins, Marka, Tip, Tür, Model vb.)
Sample Description(No,Type,Model etc.)
Numune Kabul Tarihi : 10.12.2021
Test Item Receipt Date
Deneylerin Yapıldığı Tarih : 15.12.2021 - 07.01.2022
Date of Test
Uygulanan Standard / Metod : İlgili standartlar müteakip sayfalarda verilmiştir.
Applied Standard/Method
Raporun Sayfa Sayısı : 117
Number of pages of the report
Açıklamalar : 10.12.2021 tarihli İthalat Uygunluk Değerlendirme,İnceleme, Görüş ve Deney Talep Formu
Remarks ile talep edilen ilgili standartlara göre tüm deneyler yapılmıştır. Yapılan muayene ve deneylerden OLUMLU sonuç alınmıştır.

Tareks: 02.11.2021 / A24494477

Yukarıda tanımlanan numune için laboratuvarımızda yapılan muayene ve deneylerden OLUMLU sonuç alınmış olup, ölçüm sonuçları müteakip sayfalarda verilmiştir.

The sample described above Passed the applied tests. The test results are given on the following pages.

Bu raporda Uygunluk Beyanı verilen deney sonuçları için TSE internet sitesinde yayınlanan LAB-D-PR-18 Karar Kuralı Prosedüründe belirtilen kurallar uygulanmıştır.

Rules described in "LAB-D-PR-18 Decision Rule Procedure", which is published on TSE Web site have been applied to the test results for which Conformity Declaration is given in this test report



Deney Sorumlusu
Person in charge of tests
Medine CANBOLAT
Deney Personeli
Testing Expert

Kontrol Eden
Reviewer
Melih ONAYLI
Bölüm Sorumlusu
Division Head

Onaylayan
Approved by
Seyketin KARABULUT
Laboratuvar Müdürü
Laboratory Manager

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen kopyalanıp çoğaltılamaz. İmzasız ve mühürsüz raporlar geçersizdir. Bu rapor, sadece deneyi yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.
This test report shall not be reproduced other than in full except with the written permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid. This test report represents only tested sample(s), and shall not be used as Product Certificate



TEST REPORT

IEC 60335-2-64

Safety of household and similar electrical appliances

Part 2: Particular requirements for commercial electric kitchen machines

Report Number..... : 660458

Date of issue..... : 07.01.2022

Total number of pages : 117

Name of Testing Laboratory

preparing the Report..... : TSE ANKARA ELECTROTECHNICAL LABORATORY

Applicant's name : ATALAY MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.

**Address : Organize Sanayi Bölgesi Mahallesi 252.Sokak No:5/1 59850
Ergene / TEKİRDAĞ**

Test specification:

**Standard..... : IEC 60335-2-64:2002, AMD1:2007, AMD2:2017 in conjunction
with IEC 60335-1:2010, COR1:2010, AMD1:2013, COR1:2014,
AMD2:2016, COR1:2016**

Test procedure : TSE

Non-standard test method : N/A

TRF template used..... : IECEE OD-2020-F1:2020, Ed.1.3

Test Report Form No. : IEC60335_2_64K

Test Report Form(s) Originator : KTL

Master TRF : Dated 2020-11-30

Copyright © 2020 IEC System of Conformity Assessment Schemes for Electrotechnical Equipment and Components (IECEE System). All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo and the reference to the CB Scheme procedure shall be removed.

This report is not valid as a CB Test Report unless signed by an approved CB Testing Laboratory and appended to a CB Test Certificate issued by an NCB in accordance with IECEE 02.

General disclaimer:

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing NCB. The authenticity of this Test Report and its contents can be verified by contacting the NCB, responsible for this Test Report.





Test item description	BLENDER	
Trade Mark(s)	SANTOS	
Manufacturer	SANTOS SAS (Importer: ATALAY MADENİ EŞYA SAN. VE TİC. A.Ş.)	
Model/Type reference	62	
Ratings	220-240 V, 50-60 Hz, 1010 W, IP23	
Responsible Testing Laboratory (as applicable), testing procedure and testing location(s):		
<input type="checkbox"/> CB-Testing Laboratory:	TSE ANKARA ELECTROTECHNICAL LABORATORY	
Testing location/ address	Necatibey Caddesi No.: 112 Bakanlıklar- 06100 ANKARA	
Tested by (name, function, signature)	Medine CANBOLAT	
Approved by (name, function, signature) ..	Melih ONAYLI	
<input type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 1:		
Testing location/ address		
Tested by (name, function, signature)		
Approved by (name, function, signature) ..		
<input type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 2:		
Testing location/ address		
Tested by (name + signature)		
Witnessed by (name, function, signature) .		
Approved by (name, function, signature) ..		
<input type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 3:		
<input type="checkbox"/> Testing procedure: CTF Stage 4:		
Testing location/ address		
Tested by (name, function, signature)		
Witnessed by (name, function, signature) .		
Approved by (name, function, signature) ..		
Supervised by (name, function, signature) :		





List of Attachments (including a total number of pages in each attachment):

- Attachment 1: 2 pages, Photos of the appliance (102-103 pg)
- Attachment 2: 14 pages, European Group Differences and National Differences according to EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN 62233:2008 + AC:2008 (104-117 pg)

Summary of testing:

All tests applied (except for Cl.24 and Cl.19.11) according to the following standards have been performed with **POSITIVE** result:

IEC 60335-2-64:2002, AMD1:2007, AMD2:2017

IEC 60335-1:2010, COR1:2010, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

Tests performed (name of test and test clause):

All applicable tests have been considered and performed. Except that;

- Clause 24 is not considered because the component certificates are not provided by manufacturer/importer.

- Clause 19.11 is not considered.

Testing location:

TSE Headship of Test and Calibration Centre
Ankara Electrotechnical Laboratory

Summary of compliance with National Differences (List of countries addressed):

--

